

KOMORA (322) *sb f*

komora (321), **kumora** (1) *CzahTr.*

ko- (79), kó- (1); ko- : kó- *Mącz* (19 : 1). ◇ -or-; w *G pl wahania*. ◇ a *jasne*.

sg *N* komora (43). ◇ *G* komory (109). ◇ *D* komorze (4). ◇ *A* komorę (13) [w tym: -e (2), -ą (1), -a (1)]. ◇ *I* komorą (9) [w tym: -a (1), -am (1)]. ◇ *L* komorze (88). ◇ *pl N* komory (6). ◇ *G* komór (13); -ór (5), -or (1) *SarnStat* (5 : 1), -(o)r (7). ◇ *A* komory (16). ◇ *I* komorami (6). ◇ *L* komorach (15); -ach (13), -ách (2) *BudBib, BudNT*.

Sł stp, notuje, Linde XVI – XVIII w.

1. Pomieszczenie w budynku (262) :

a. Pomieszczenie mieszkalne służące do różnych celów (w siedzibach pańskich pomieszczenie ściśle prywatne), pokój, izba; *conclave* *Murm, BartBydg, Mącz, Calep, Cn*; *cubiculum* *Murm, Mymer*¹, *BartBydg, Mącz, Cn*; *camera, cubile, mansiuncula, penetrale* *Mącz*; *aedicula, cella, conclavium, membrum, seclitorium* *Cn* (164) : *BierEz* B2v; *Murm* 133; *Mymer*¹ 30; *BartBydg* 38; *FalZioł* V 62; *LibMal* 1544/80v, 1546/116, 1548/142v, 1551/165v [2 r.], 166 [2 r.]; *ZapWar* 1550 nr 2574 [2 r.]; *MurzHist* Ov; *KrowObr* 227, 228v; *RejWiz* 12; *Leop Iudic* 15/1; *ZLodzieie* w nocy weszli w komore błaznowi/ Y mácáli po kąciech/ gdzie kto co włowi. *RejFig* Dd4v; *BibRadz* 2.Par 18/24 [2 r.], *Ez* 40/45, 45/5, *Iudith* 8/23; *BielKron* [84²] [2 r.], 116v, 193v; *Mącz* 32d, 70a, 173b, 207b, 225c; łługá iego nie dáleko będąc / á fłyfząc niezwykły kołat w komorze/ werwał fie thám/ y páná iuz wífzającego odciął *GórnDworz* Q8v, K7v [2 r.], Pv, P2, T3v, T6; A gdyż było po wieczery/ dano im komorę ku odpoczywaniu. *HistRzym* 28v, [39]v, 45, 54, 56, 71v (11); Y pochwycił fię Iozef/ bo fię rospalály wnętrza iego ku brátu iego/ y łzukał gdzie by płákał/ y wízedł do komory/ y płákał tám. *BudBib* Gen 43/30, *Iudic* 16/8, 12, I 199c *marg* [2 r.], 4.Reg 9/2, *Iudith* 8/23; *BudNT* Luc 12/3; Czálu iednego gdy wychodził zkomory iedney przednieyfzey y wtym niewfytynieznacznieyfzey wfzeteczniczy: ieden młodzienc [...]/ wybił mu ciężki policzek *SkarŻyw* 107, 50, 92, 118, 131, 178 (11); *KochFr* 82; Niech mi ogień wielki goré/ Y ksiąg mam pełną komore *KochMRot* A4; *PudlFr* 58, 68, 71, 72; *BielRozm* 25; *ActReg* 47 [2 r.], 84; *Conclave – Komora, Gmach. Calep* 233a; *LatHar* 4; *WujNT* Matth 6/6; *SkarKazSej* 663a.

komora do czego (3): *Salutatorium cubile* [...] Komorá do witania. *Mącz* 366a, 24d, 238c.

komora w czym (1): *Penetrale, Wnętrzny gmách/komorá* w domu álbo w kościele. *Mącz* 289d.

komora czyja [w tym: *G sb* (5), *ai poss* (2)] (8): Item powyada yfch klyucz do komory scholtífcziney [...] nyebel yey dan od thego parobka. *LibMal* 1551/164; *BibRadz* Ez 40/44, 3.Esdr 9/1; *BudBib* 4.Reg 23/11, *Cant* 3/4; A on powiedział/ wkomorze fyná mego vyrzałem Bogi *SkarŻyw* 552; *KochFr* 56; *WujNT* 582.

W charakterystycznych połączeniach: *komora do chowania, do uczenia, do witania, ku odpoczywaniu; komora w domu, w kościele; biskupia komora, obita* [czym], *pełna, przedniejsza, skryta, soltyścina; klucz do komory; brama komory, okienko, pobudowanie, porządek; do komory brać, pobieżeć, (przy)chodzić* (2), *prowadzić, wniesć (iść, pość)* (11), *uciekać* (2), *wezwać, wnieść (znosić)* (2), *wpaść* (2), *(w)wieść* (4), *wynieść; uciekać z komory* (2), *wymść (wychodzić)* (3); *podwoje u komory; dać komorę, napęlić; wnieść*

w komorę; w komorze być (2), legać, karać, mówić (powiedzieć) (4), naleźć (2), posługować, siedzieć, słyszeć (2), spać, ścielić, taić się, zostawić; po komorze biegać.

Zwroty: »mieszkać w komorze« (1): DWa miefzkáli w komorze *RejFig* Aa3v.

»komorę umiatać« (1) : prosił fię do kuchniey garnkow vmywác: bráćiey flúżyć: komory vmiátác *SkarŻyw* 543.

»zamknąć (się [z kim]), zamkniony w komorze« [szyk zmienny] (4: 1): *ZapMaz II G* 97/89v; Y zámknąwfiy fię znią w iey komorze: prosił iey áby fię zá ony pieniądze nocy oney/ wczýftości záchowála. *SkarŻyw* 107; Rozgniewány Oćiec zámknął ią w iedney komorze/ áby iey náftráfzył/ á ftátku iey doznał. *SkarŻyw* 151, 462; *WujNT* 582.

»zawierać, zaprzec w komorze« [szyk zmienny] (1 : 1): *LibMal* 1547/133v; ále oná takiez ie w komorze zówierála: á dawála im chlebá y wody. *HistRzym* 108.

Wyrażenia: »gościnną komora« (1): Hospitale cubiculum, Gościnną komorą. *Mącz* 159a.

»zamczysta komora« = *conclave Murm*; *conclavis BartBydg* (2): Conclave. [...] Zamczyfta komorą. *Murm* 133; *BartBydg* 33.

Szeregi: »komora i komnata« (2): *HistAl* Hv; gdy po komorách y po komnátách [per cubicula et thalamos] biegáią/ y tám y lám chodzą/ gráią/ y nieuczćiwie fię dotykáią? *ModrzBaz* 54v.

»łożnica i komora« (1): był Komornikiem ftárfzym ná dworze Wielkiego Xiędzá Troydená w łożnicy y w komorze *StryjKron* 365.

»komora abo pokój« (1): awo wfiyftki rzeczy máią poftánawiác [...] w Dworzéch/ w domiéch/ komorách ábo pokoiach [*cameris JanStat* 294] *SarnStat* 311.

W *przen* (3) : Tedyś z komor [de thesauris] fwyh rofkazał wynidź iáfney świátłości/ ktora objaśniła fprawę twoię. *BibRadz* 4.*Esdr* 6/40; *SkarJedn* 389; *SapEpit* A2.

Przen: *Serce* (1) : Zámýkay w komorach [*in corde Vulg*] twych dobrotliwość/ bo oná ćiebie wybáwi z każdego vtrapienia. *BudBib Eccli* 29/15, *Ps* 4/4[5]; *SkarKaz* 458b.

Wyrażenie: »komora serca« (1): á dla tego ie zówždy máłz miec w komorze fercá twego/ áby miłował Páná Bogá twego zewfiytkiego fercá twego *HistRzym* 54.

α. *Schówek, tajemna izdebka; cella, conclave Mącz* (3) : Conclave, Komorá/ Mieyfcá táyemne/ á zámczífte. *Mącz* 56b, 46b; Raz do komory wktorey go oćiec był zámknął/ dziurą iedną weyrzał: y świetne przy nim Anioły vyrzał. *SkarŻyw* 552.

komora w czym (3): y w wiedziefz go do komory (ktora) wkomorze. *BudBib* 4. *Reg* 9/3, I 199c marg [2 r.].

Wyrażenie: »komora skryta« (1): Y Benhádad vćiekł/ y wfiędł do miaftá do komory fkrzytey [*in cubiculum*]. *BudBib* 3.*Reg* 20/30.

W *przen* [czego] (1) :

Zwrot: »zamknąć w komorze« (1): Tyto trzy rycerze máłz zámknąć w komorze pokuty. *HistRzym* 108v.

β. *Pomieszczenie podnajęte, w którym mieszkali ludzie ubodzy, nie mający własnego domu; coenacularia Mącz, Cn; coenaculum Mącz; meritorium (coenaculum) Cn* (6) :

Zwroty: »komorą mieszkać« = *in meritorio habitare Cn* (3): sthowarziłchem łwym Woythkyem Zobyezyerza łynem yedney nyewyálthy, kthora komora myałzka, myálfa wyepzewego łtroną czala [...] vkradł *LibMal* 1546/ 117v; *SarnStat* 663, 1308.

»komorę najmować; komora najemna« = *coenaculariam exercere a. facere Mącz*, *Cn* (1; 1): *Mącz* 58d; tedy dla robót tych tegodniowych niech będą bráni ci/ którzy w domiéch álbo komorách naiemnych mieszkáią [*Inquilini domorum assumantur JanStat* 1094] *SarnStat* 920.

»komorą żyć« = *nie mieć własnego domu* (1): A iż [św. Marcin] zá płászcz niebo kupił Toby iuz bog komorą żył *RejRozpr* B4.

Szereg: »komora albo gmach« (1): *coenaculariam facere, sive exercere*, Komory álbo gmáchy náymować. *Mącz* 58d.

γ. *Sypialnia; cubiculum Mącz, Calep, Cn; dormitorium Calep, Cn; conclave, cubiculum dormitorium a. noctis a. somni, dormitorium membrum Cn* (3) : *BielŻyw* 132; á ten przeczyłtą dziewicę w komorze łwey/ y towarzyłtwie zá małżonkę máiąc/ wiernym łię łtrożem czyłtości iey pokazał. *SkarŻyw* 245; *Calep* 274b, 1062a.

komora do czego (1): *Dormitorium* – Komora do łpanią. *Calep* 341b.

Zwrot: »zamykać się [z kim] w komorze« (1): Nie twoiá rzecz/ odpowie Theológ/ Doktorze Wiedziéc/ kto łye zámyka z Kápłany w komorze. *PudłFr* 18.

Wyrażenie: »komora łóżnice« (1): Y zpłodzi przekop záby/ y wylázą y przyidą wdom twoy/ y w komorę łóżnice [*cubiculum lecti*] twey *BudBib Ex* 8/3.

Szereg: »komnata albo komora« (1): *Cubiculum*, Łóżnicá/ Komnátá álbo komorá w którey łypiáią. *Mącz* 70a.

δ. *Jadalnia w starożytności; triclinium Calep* (3) : *Triclinium* – Komora w iakiey łtarzi iadali łiezac na trzech łózkach. *Calep* [1085]a, [1085]b [2 r.].

ε. *Pomieszczenie dla chorych* (1) :

Zestawienie: »komora chorujących« = *pokój dla chorych w zakładzie dobroczynnym; może też szpital* (1): *Valetudinarium*, Yzbá/ kownátá álbo komorá choruyácych *Mącz* 474c.

ζ. *Część pałacu wydzielona jako mieszkanie dla haremu* (1) : záwołał ná wiernego przyiácielá łwego komory krolewłkiey rzezánćá *SkarŻyw* 305.

η. *Pokój do sprawowania czynności urzędowych, kancelaria, sekretariat* (9) : *ActReg* 68; Y pomnię zá czáfu pámięci S. Królá Polłkięgo Zygmuntá Augułtá, v którego w komorze będąc, łifty pokoiowé odpráwuiać [...], zem to widziáł v wielu ich bydz rzecz bárzo drogą. *JanNKar* D2.

komora czyja (7): Y czytał Baruch ná księgach słowá Ieremiałzowe wdomu Iehowy w komorze Gemáriahá *BudBib Ier* 36/10, *Ier* 36/20, 21; *JanNKar* A4. Cf *Wyrażenia*.

Wyrażenia: »komora krolewska« = *camera regis JanStat* (2): szedłszy yzPany doKomory Krolewskiej [...] Vkazował zeto indignitas Senatus *ActReg* 11; *SarnStat* 323.

»komora pisarzowa« (1): Y z łzedł do domu krolewłkiego/ do komory piłárzowey [*cubiculum scribae*] á oto tám włzytkie książętá łiedziáły *BudBib Ier* 36/12.

θ. *Cela, pomieszczenie, w którym mieszkali pustelnicy, zakonnicy lub kapłani (6)* : drugiemv mnichovi abi gi wkomorze zachowal dall polgrzywny *LibMal* 1548/ 141; *HistRzym* 48; *SkarŻyw* 251, 291, 309, 334.

b. *Pomieszczenie gospodarcze w domu lub przy domu, różnego przeznaczenia; apotheca, cellaria, doliarium Calep (92)* : Iakom ya yemu czasshw nocznego wdomw iego [...] nyevkrathl shamshowego kaphthana y smalczw garncza skomory iego *ZapWar* 1545 nr 2631, 1527 nr 2395, 1532 nr 2416; *BierEz* F; *BielŻyw* 70; klyucza stharego kthori od komori gołpodarłkyey łzyą przitraffyal oney yełth naziczil *LibMal* 1551/163, 1543/72, 1544/91v, 1545/99v, 1546/114, 114v (20); *RejRozpr* C4v; *RejKup* e8v; *BielKom* F; *RejWiz* 69v, 104v; *RejZwierc* 53v, 135; *BielKron* 44v; Pomarium item, Spychlerz yáblęczny/ komorá gdzie yáblká chowáya. *Mącz* 309b; *BielSat* B3v, D4; Bo nie iednoć to fą dary Boże co ie iedno oczymá w fkrzyni/ w oborze álbo w komorze widzieć możemy? *RejZwierc* 94, 89v, 101, 248; *SkarŻyw* 496; *KochFr* 61; *ReszList* 171; *WysKaz* 303; *BielRozm* 12, 31; *Calep* 82b, 338b; *GórnTroas* 67; [skowronek mówi do kota] Połtoy máło profzę cię moy Surogatorze/ Ktory mię iuż iákoby dziś małz w fwey kumorze. *CzahTr* L; *SkarKazSej* 666b; *KlonWor* 35 [2 r.], 37.

W połączeniach szeregowych (6): otworzyłem gumná/ fłaynie/ obory/ piwnice y komory fwe bráciey y łásiádom fwym *OrzRozm* R4v; *MWilcHist* E4v; *KochMRot* A4v; *WerKaz* 299; *SarnStat* 1119; powie gdzie/ co komu/ Kiedy á wiele vmknął/ w miełzku/ w gumnie/ w domu/ W polu/ w fádzie/ w ogrodzie/ w chlewie y w oborze/ W tálu/ w fklepie/ w ftdole/ w śpiżárni/ w komorze. *KlonWor* 39.

W porównaniu (1): Ktory [falsz] zówždy głośno brzmi iáko dzwonek w worze/ Skacząc iáko głodny kot po pułtey komorze. *RejWiz* 2v.

W charakterystycznych połączeniach: cudza komora, gospodarska (2), nieprzebrana, pełna, pusta, do chowania; dobyć komory (2); klucz do komory; chodzić (przyść) do komory (2), dać, dybać, kłaść, kopać się, łamać się, schować (2), składać (złożyć) (2), wkraść się, wpuścić; ukraść z komory (2), wynieść (3), wypuścić, zginąć; komorę odemknąć (otworzyć) (2), plundrować, wylupać; mieć w komorze (3), ukraść, umknąć, wziąć (zabrać) (2), zamykać, zginąć.

Wyrażenia: »komora oliwna« (1): Nád fady oliwnemi [...] był Balánán Gederythczyk/ á nád komorámi oliwnemi [super cellaria olei] Ioás. *BibRadz* 1.Par 27/28.

»komora winna« (1): Cellaria – Komora winą. *Calep* 177b.

Szeregi: »tak gumno, jako i komora« (1): Tu zówždy idą pobory/ Ták z gumná iáko s komory. *RejZwierc* 237v. [Ponadto w połączeniach szeregowych 2 r.]

»komora i kaleta« (1): MAło ná tym łotrowi/ iż z obory krádnie/ V kogo co w komorze y w kalećie/ zgadnie *KlonWor* 26.

»mieszek i komora« (1): O nędzny narodzie ludzki toć v ciebie lekkie poważenie woley á rołkazania Páńłkiego/ á teź to znać bywa y ná łbie y w miełzku/ y w komorze *RejAp* 11. [Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.]

»obora abo komora« (1): Nie wierz y domowym: Bo ná cię zmowią/ co zginie z obory/ Abo z komory. *KlonFlis* H4v. [Ponadto w połączeniach szeregowych 4 r.; przy innym szeregu 1 r.]

»komora i skarbnica« (1): nie zamykaycie iey [miłości] w komorách y fkarbnicách swoich. *SkarKazSej* 670a.

»soł i komora« (1): A iefli do cudzego nie będzie dowory/ Nie mogli odemknąć Sołu y Komory *KlonWor* 5.

W przen (8) : (*nagł*) Węgierska ziemiá mowi. (-) [...] Prze ich wielkie rozruchy/ rozliczne vpory/ Lácno fie wdárli Turcy/ do moiey komory. *BielSat* G4 [*idem BielSen*], L4v; Bo y s cudzey komory nofzą miód ty pczóły/ Kiedy więc po fwey myfli rofpufzczą fokoły. *RejZwierc* 269v; *BielSen* 17; *BielSjem* 28; *SkarKaz* 551a.

komora czego (2): Komorá dobr náfzych oyczyzná. *SkarKazSej* 665b *marg*, 665b.

α. *Pomieszczenie, w którym przechowuje się jadlo, spiżarnia; penaria, penarium, penarius Mącz* (4) : Pies rzekł z wielkiej pokory/ Wfzedłem niegdy do komory/ Támem cále ładło złokał *BierEz* R3v; *KochFr* 7; *Calep* [733]b.

komora do czego (1): Penarius, [...] Penaria, [...] Penarium, Spiżárnia/ Komorá do chowania potráwnych rzeczy. *Mącz* 288a.

β. *Szatnia; vestiarium Mącz, Calep* (3) : *LibMal* 1543/15, 1547/136; Okrom tich czapek. kthore Panna Comorna. w komorze K. Jei Mczi chowa, Poszczel jadwabna K. Jei Mczi *WyprKr* 94; *Mącz* 490c; chodząc do komory/ Odmieniá fie częftokroć/ w rozliczne vbiorzy. *BielSat* Dv, Dv; *BielRozm* 25; *Calep* 1118b.

γ. *Zbrojownia; armamentaria Calep* (2) :

komora do czego (1): Armamentaria – Zbroinica. Dom albo komora do chówaniá ftrzelby, albo zbroie. *Calep* 96b.

komora czyja (1): mogli by Krol Ie⁸⁰ M. rofkazáć/ poftaráć fie o rzemieśniká dobrego/ ktory [...] będzie vftáwicznie robił ármáturę/ do komory Krolá Ie⁸⁰ M. wedłuk zdánia Hetmáńskiego/ iáko zbroie/ káráceny/ ruśnice/ grotzy/ fzáble/ y infze potrzeby woienne *GrabPospR* L.

δ. *Pomieszczenie dla bydla, stajnia lub obora* (1) : pothym day koniowi ieść [...]. Item puść go wolno w komorze *SienLek* 190v.

c. *Pomieszczenie w świątyni* (6) : *BibRadz* 3.Reg 6/6; A (oftátek to ieft) czterdzieści łokiet było domem/ to ieft kościołem przed (oną komorą.) *BudBib* 3.Reg 6/17.

W połączeniu szeregowym (1): Tedy Dawid oddał Sálomonowi fynowi fwemu kłztałt Sieni y iey gmáchow/ komor/ fchowánia/ y wewnętrznego mięfzkánia/ y domu vbłágánia. *BibRadz* 1.Par 28/11.

Wyrażenia: »komora naświętsza« = *miejsce najświętsze w świątyni jerozolimskiej* [szyk 1 : 1] (2): á zbudował to (itegoż) domu pobocznicą/ áby (bylá) naświętfzą komorą [*sanctitas sanctitatum*]. *BudBib* 3.Reg 6/16, I 187b *marg*.

»komora średnia« (1): Drzwi Komory Srzedniey [*thalami medii*] były ná práwey ftronie Domu *BibRadz* 3.Reg 6/8.

2. *Urząd, miejsce wyznaczone przez państwo do sprawowania urzędu* (50) : *KwiatOpis* A4v; A tym samym Łoznictwem [...] predzei ia Pana Podkomorzego zbedę z Komory nizli Woiewodztwem. *ActReg* 51, 82, 131.

W połączeniu z *G* nazwy miejscowej (1): Infzpurg miáfteczko y zamek/ gdzie komorá y perláment Grabftwá Tirolfkiego *BielKron* 287.

a. *Urząd celny; teloneum, telonium Mącz; camera JanStat* (19) : á w onych komorách cło powinné będą powinni zápłacić *SarnStat* 398, 398, 399, 405, 1232, 1234, 1241 [4 r.].

W połączeniu z przymiotnikiem od nazwy miejscowej [zawsze: *komora* + przymiotnik] (3): A wżakofz zawfdy powynny biwały naprzod ydz kv komorze Luczkyey *MetrKor* 57/117, 59/276; *SarnStat* 1241.

Zestawienia: »komora celna« [szyk 2 : 1] (3): *Teloneum, sive Telonium, Cło/* to yeft celna komorá/ álbo też dóm/ ftól/ mieyfce gdzie cło odbieráją. *Mącz* 442c; *Powołowczyzny/ y woły [...]/ áby* przez Komory célné [...] bez myt y cél były przepuęczáné *SarnStat* 403, 1129.

»komora mytna« [szyk 2 : 1] (3): A iefliby kto z tákowémi wołmi/ [...] w królestwie kupionémi minął komory mytné [*cameras JanStat* 1370]/ [...]: tákowé rzeczy niech ftráci *SarnStat* 399, 404, 1241.

b. *Królewski skład soli, mieszczący się w jednym z określonych ustawą miejsc kraju, obdarzony przywilejem wyłącznej sprzedaży hurtowej; salinaria annona regni, cella salinaria publica, salinarium emporium Cn* (17) : Iełcze o téyze Soli. [...] Komorę drugą w Dybowie wftáwiamy *SarnStat* 390; OKoło foli/ która wodą do Komor bywa fpuęczána/ prófili Połowie Woiewódtwá Mázoweckiego *SarnStat* 390, 390 [4 r.], 394 [3 r.].

W połączeniu z przymiotnikiem od nazwy miejscowej [*komora* + przymiotnik (3), przymiotnik + *komora* (1)] (4): Sol ná komorách Mázoweckich. *SarnStat* 338, 390 [2 r.], 393.

Wyrażenie: »komora krolewska« (1): oná fól ma bydz wżyftká wżiętá ná Komorę królewfką *SarnStat* 375.

Zestawienie: »komora solna, soli« (2 : 1): A w tym iuz Piłárze Komór folnych trudności y moleftiiéy żadnéy mieć nie máią. *SarnStat* 391, 390, 1180.

c. *Skarb państwowy, królewski lub książęcy; camera JanStat* (8) : *BielKron* 283v; Iefliby Krześciianin cmentarz ich którymkolwiek fpołobem pfował [...]: chcemy [...] áby był karan/ y wżyftkié iego dobrá do náłzéy komory były fpieniężoné *SarnStat* 629, 156, 515, 516.

Wyrażenie: »komora jego krolewskiej miłości« (2): *ZapWar* 1548 nr 2669; nie przyymuie iey [sentencyi] zá práwo/ y zákłáda fye pieniádzmi do Komory Iego Kr. Mił. ciągnąc fye thám gdzie fye fpráwnie ciągnąc ma *GroicPorz* bb 3.

Szereg: »skarb albo komora« (1): ABy pewna miará y regułą byłá miáná w winie/ która zwykłą bydz do fkárbu álbo komory náłzéy [*nostro fisco sive nostrae camerae JanStat* 641] dawáná *SarnStat* 515.

d. *Urząd przy stolicy apostolskiej* (1) :

Zestawienie: »Komora Apostolska« = *urząd zajmujący się sprawami majątkowymi Stolicy Apostolskiej* (1): [ustawiamy] Antoniého z Furliwá Dekrétów Doktorá/ Komory Apofstolfkiéy [*Camerae Apostolicae JanStat* 884] Kleryká *SarnStat* 1104.

3. *Nadbudówka na statku, łodzi, pomieszczenie na statku; stega Calep* (3) ; Pan Bog [...] rzekł do Noego: [...] czyń łobie okręt zwirzchu przykryty s komorámi *BielKron* 4v, 5; *Stega* – Buda albo komora na łodzi. *Calep* 1004a.

4. *Przegródka w sakiewce (1)* : Pasceolus, Pytlik zamfzowy miefzeczek/ álbo komorá w kálicie. *Mqcz* 282b.

5. *Według ówczesnej medycyny jedna z części mózgu będąca ośrodkiem poszczególnych władz umysłowych (6)* : Pięć wewnętrznych [zmysłów] prawie w mózgu maią komori *GlabGad* A5v, L3v, L5, L5v.

Wyrażenia: »komora w mózgu« (1): z ktorego [*pokarmu*] tilko para wychodzi w głowę wstępuiącza y zathikaiącza komory w mózgu *GlabGad* K8v.

»komora pamiętna« (1): Kiedy fie odtworzy w mózgu droga od Fantafiey to ieft komori z myflenia aż do ímyfłu póspolitego, ale fie zamknie droga do komory pamiętney *GlabGad* L5.

»komora zmyślenia« (1): *GlabGad* L5 cf »komora pamętna«.

6. [*Wyrobisko w kopalni:* Tą góra jest nowa i ze wszytkich trzech bogatsza. Komór solnych w nich jest 15 *LustrKraK* II 95, 94.]

Synonimy: 1. *cella, gmach, izba*; a. *komnata, pokoj, sala, schowanie*; γ. *łożnica*; ε. *chorownia*, »chorowny gmach«, *infirmaryja*, »izba chorujących«, »komnata chorujących«; θ. *cella, izdebka*; b.α. *spizarnia*; β. *szatownia*; γ. *cekauz, zbrojnica*; δ. *chlew, obora*; 2.a. *clo*; c. *skarb*; 3. *kehita*; 5. *cella*.

AŽ